Axayacatl Rey de Mexico, que los reduxo á su obediencia, y sujetó á su Imperio: estaba cerca de esta Capital esta Provincia, que incomodó mucho á los Españoles quando sitiaron aquella; pero viendo al fin las ventajas que conseguian enviaron comisarios para hacer alianza con Cortés, y darle el auxílio que necesitase, como lo executaron en porcion de canoas que contribuyeron al lógro de la empresa.

Sonsquate en el Rev. SITIUQUIMAIS, anexo al Cura-

Id. Pueblo de la Provincia de Zacatecas en Nueva España, fundado de órden del Virrey Don Luis de Velasco, á cuyo fin envió Indios de la Provincia de Tlaxcala: hay en él un Convento de Religiosos de San Francisco, de quienes fue doctrina mucho tiempo : está 3. leguas de el Pueblo de Tlaxcalilla, y 75. leguas al N de Mexico.

MIZOUIYAHUALAN.

Id. Pueblo cerca de la Ciudad de Mexico en tiempo de los Indios, célebre por haber sido uno de las mansiones que hicieron los Chichimecas en la peregrinacion que los conduxo Xolotlanto la absal notanaxa te de Mexico, llamado Acarlan, hasta el ul imo, que

es el de Tototepec en la ADOM le la mar del Sur se los

Fol. 220 col. 1 lin. 38 Provincia del Perú, en tiempo de la gentilidad de los Indios, estaba en los confines del Reyno de Quito, y hoy confundida con la division hecha por los Españoles: la conquistó y unió al Imperio el Inca Tupac Yupanqui XI. Emperador.

and de the A lab MOCHICAS. satish a magel av

Fol. 222 col. 1 lin. 8 Nacion de Indios del Pere muy numerosa, que habitaba en los valles que hay en la Costa de la mar del Sur.

Fol. 223 col. 2 lin. 4, añade: el año de 1668 intentó reducirlos el Gobernador Don Alonso Mercado por medio de dos Jesuitas, que fueron el Padre Agustin Fernandez, y el Padre Pedro Patricio, que consiguie-

ron con ellos hacer la paz, pero á poco tiempo volvieron á empezar las hostilidades : los Jesuitas del Colegio de la Villa de Santa Fé, catequizaron el año de 1744. uno de los principales Caziques de esta Nacion llamado Anacaigui, el qual vino poco despues á solicitar que se le diese un Misionero Jesuita, y fundaria un Pueblo, á que traheria todos los de su Nacion: admitió esta oferta el Gobernador de Buenos Ayres Don Miguel de Salcedo, y dió aviso al Provincial de la extinguida Compania, que nombró al Padre Francisco Burghes, que estableció una numerosa reduccion con nombre de San Francisco Xavier, en la qual le acompanó el Padre Miguel de Zea poco despues ; pero como la inmediacion á la Villa de Santa Fé era obstáculo para que otros muchos Indios que iban y venian á ella abrazasen la Religion, porque decian que no eran las costumbres de aquellos Españoles como las que les ensenaban los Padres; determinaron éstos transplantar el Pueblo á mayor distancia, con que lograron que todos los Mocobis y otros muchos Abipones, y de otras Naciones viniesen á abrazar el Christianísimo,

en que perseveran.

en que perseveran.
-non an ab su la obania naidmat ata oc init bl Fol. 227 col.2 lín. 25 Pueblo de la Provincia y Gobierno de Nicaragua en el Reyno de Guatemala.

MOMOSTENANGO.

Id. lin. 35 Santiago de) Pueblo de la Provincia y Alcaldía mayor de Gueguetenango en el mismo Reyno que el anterior.

Fol. 228 col. 2 lin. 36, anade : el Rey Don Fernan. do el Católico la dió en propriedad al Almirante Don Christoval Colon con un repartimiento de 200. Indios: los Ingleses hicieron en ella un desembarco el año de 1521. : está á igual distancia de las Islas de Santo Domingo y Puertorico. que tiene à una parte montanas inaccesibles ay a la oura-

una Penintula, en la quel se podia construir un fuei -

MON-

MONCAGUA.

Fol. 229 col. r lín. 26 Pueblo de la Provincia y Alcaldia mayor de San Miguel en el Reyno de Guatemala.

Fol. 230 col. 1 lín. última dice está, ha de decir están. A probazol sobora

MONLEO.

Fol. 232 col. 2 lín. 25 Pueblo de la Provincia y Alcaldía mayor de San Miguel en el Reyno de Guatemala, anexo al de Yayantique.

Fol. 237 col. 2 lin. 30 anade: estuvo antes en Manta : era grande y populoso por el comercio que hacian en él las embarcaciones que transitaban de Panamá á los Puertos del Perú; pero habiéndolo saqueado y destruido unos piratas de los muchos que el siglo pasado infestaron aquellos mares, lo retiraron sus habitantes al parage en que está al pie de un cerro, de quien toma el nombre, y sirve de balisa á los navegantes para reconocer el Puerto de Manta, por ser uno de los mas altos, y que descuellan en toda aque-Ila Costa.

Id. lin. 39 está tambien situado al pie de una montaña muy alta, de quien toma el nombre, y sirve de balisa para reconocer los navegantes, como en el anterior, el Puerto del Cabo Frances.

MONT-LOUIS.

Fol. 238 col. 1 lin. 23 Rada del rio de San Lorenzo en la Nueva Francia ó Canadá: es la boca de un rio que desagua en el referido, y ofrece un hermoso fondeadero, solo expuesto al viento N, que rara vez sopla en Verano, y puede admitir embarcaciones de 100. toneladas, que están seguras de los temporales y de enemigos, porque solo se puede entrar en la marea alta, pues en la baxa no quedan mas que dos pies de agua: tiene al mismo tiempo facilidad para defenderla, porque tiene á una parte montanas inaccesibles , y á la otra una Peninsula, en la qual se podia construir un fuerte: por estas ventajas proyectó el año de 1697. Mr. Riverin establecer allí una pesca de bacalao, para lo qual hizo una compañia; pero quando se iba á poner en práctica, y estaban para hacerse á la vela las embarcaciones con todo lo necesario para el nuevo establecimiento, tuvo aviso el Conde de Frontenac de la proxîmidad de tener guerra con los Ingleses, y mando suspender la expedicion : el año de 1700. volvió el referido Riverin á intentarlo, pero habiendo llega. do á Mont-Louis tarde para la pesca, y no viendo los interesados la utilidad que les habia ofrecido, se vió precisado á abandonarla segunda vez por falta de auxilios.

MONTE DE PLATA.

Id. Pueblo de la Isla de Santo Domingo, que toma el nombre de una montaña alta de piedra blanca que descubrió el Almirante Don Christoval Colon en su primer viage el año de 1493., y creyó que era de plata: tiene un buen Puerto que los Franceses llaman Portoplate por la denominación que le dieron los Espanoles de Puerto de Plata, que tambien tenia el Pueblo, que se mandó retirar de la Costa el año de 1606. por lo expuesto que estaba á las incursiones de los piratas, y se trasladó á donde está, mas ácia el monte

Id. col. 2 lin. última: Un Puerto en la Costa de la California de la mar del Sur, descubierto por el General Sebastian Vizcaino el año de 1602. quando fue enviado por el Virrey de Nueva España, Conde de Monterrey á reconocer aquella Costa, y en cuyo obsequio le dió el nombre : es grande, cómodo y abrigado de todos los vientos: abunda mucho de leña, y hay en él grandes pinos derechos, altos y lisos para árboles de navios; gruesas encinas, xaras, retamas, rosales, zarzas, sauces, álamos, y muchas fuentes de rica agua; lagunas, fértiles dehesas y prados, y muy buenas tierras para sementeras: se encuentran en sus bosques variedad de animales , y en especial osos grandes, y otros del tamaño de un novillo semejantes al ciervo, que tienen el pelo como pelicano, y

Y CORRECCIONES.

de una quarta, el pescuezo largo, en la cabeza unas aspas muy grandes, y la cola de una vara, y de media de ancho, con las pezuñas hendidas como buey: hay venados, ciervos, liebres, conejos, gatos monteses, abutardas, patos reales, golondrinas, ansares, gansos, tórtolas, tordos, gorriones, gilgueros, cardenales, codornices, perdices, zorzales, aguzanieves, grullas, buitres, y otros páxaros como gallinas de Indias muy grandes, pues tenian de la punta de una ala á la otra diez y siete palmos: en las peñas del mar hay mucha especie de mariscos, y unas lapas grandísimas, cuyas conchas son de nacar finísimo, ostiones, langostas, cangrejos, lobos marinos, y ballenas. Todo el Puerto estaba rodeado de ranchos de Indios de buena índole, afables y liberales, que usan por armas arco y flecha, y manifestaron mucho sentimiento quando salieron de allí los Españoles.

Fol. 240 col. 2 lín. 34 donde dice agradoble, ha de decir agradable.

Fol. 241 col. 1 lin. 30 donde dice Motreal, ha de decir Mont real sident soo that showed of stones

Fol. 243 col. 1 lin. 3 de ver, borrese.

por lo expuesto que estaba a las incursiones de los pri-MONT-ROUL

Id. lín. 32 Ensenada de la Costa Occidental de la Isla de Santo Domingo.

Fol. 246 col. 1 lin. 15 donde dice vnos, ha de deenviado por el Virrey de Mueva España. C. coniu dio

Fol. 248 col. 1 lin. 18 donde dice competen, ha de decir compiten.

Fol. 240 col. 1 lín. 20, añade : está situado en el llano del Cabo Frances, y es una de las doce Parroquias que hay en él con nombre de Santa Rosa.

Fol. 250 col. 1 lin. 17 donde dice Chicas, ha de decir Chichas.

MOROTOCOS.

Id. col. 2 lín. 27 Nacion bárbara de Indios de la Provincia y Gobierno del Paraguay, descubierta por el Padre Juan Baptista Zea de la extinguida Compania el

ano de 1711. : son muy diferentes en costumbres, y le ngua de los demás, de mayor talla, y complexion muy robusta : labran sus lanzas y dardos de una madera sumamente dura, y manejan estas armas con suma destreza, y no menos el arco y flechas: entre estos Indios tenian toda la autoridad las mugeres, y no solo las obedecian los maridos, sino que cuidaban éstos del manejo interior de la casa; aquellas no conservaban mas que dos hijos uno de cada sexo, y daban muerte á los demás que parian, en que no solo tenian el objeto de ahorrarse los cuidados de la crianza, sino el de encubrir su libertinage: aunque esta Nacion tenia como las demás Caziques y Capitanes, no guardaban ninguna forma de gobierno, pues su autoridad se limitaba á la guerra: el País, que está en 20. gr. 30. min. de lat. aust., es seco, esteril y rodeado de montañas, en que hay selvas espesas de palmas, cuyos troncos encierran una medula espongiosa de que exprimen el suco, y les sirve de bebida: sin embargo de que yela mucho en el Invierno, andabanencueros los hombres y las mugeres, por lo qual dicen que tenian el cútis muy duro, y de dos dedos de espesos: los Indios Boxos, reducidos á la Fé, conduxeron dos chicos de los Morocotos, y se los presentaron al Padre Suarez, Misionero en la reduccion de San Joseph, quien les hizo aprender la lengua de los Chiquitos, y sirviéndose de ellos por interpretes, entró á predicarles con tanto fruto, que á fines del mismo año de 1711. los habia convertido á todos, que se establecieron en el referido Pueblo de San Joseph.

Fol. 254 col. 2 lín. 14 dice Colinas, ha de decir Colimas.

Id. col. lín. penultima dice ver, ha de decir ha-

Fol. 259 col. 1 lin. 16, anade: el territorio de esta Alcaldía mayor es muy áspero y escabroso, y el clima muy calido: sus naturales usaban horrendos y abominables sacrificios, que logró extirpar á costa de muchas fatigas y peligros Fr. Pedro de las Garrovillas, Tom. III. Ooo days del del Orden de San Francisco, natural del Pueblo de este nombre en Estremadura, que fue el que entró á predicar la Doctrina á estos infieles, con tanto zelo, que hubo dia que quemó mas de mil ídolos infersome destrega, y no menos el erco y Hechaselan

tre cates Indica ten ATVIZOTOM rid al las mureers

Id. lín. 26 Pueblo de la Provincia y Alcaldía mavor de Gueguetenango en el Reyno de Guatemala, anexo al Curato del de Santa Ana Cuilco.

- Id lin. 29 tiene este nombre de una Provincia donde estaba en tiempo de los Indios, entre las de Piura y de Truxillo, en cuyos valles refrescó su gente Francisco Pizarro quando pasó á la conquista del Perú, y estaban rendidos y quebrantados de los despoblados y arenales de Sechura, hoy está su territorio incorporado en las dos Provincias referidas.

rodeado de montañas e en que hay selvas espesas de solvindos states MOYOC-MARCA, or zovice a smise

Fol. 268 col. 2 lin. 21 Nombre que tenia en tiempo de la gentilidad de los Indios del Perú, uno de los tres torreones de la gran fortaleza del Cuzco.

cen que tenian el cuis muy duro, y de dos dedos de espesos: los ladios B.ATUYOM dos la Fe, condu-Id. lin. 27 San Juan Baptista de) Pueblo de la Alcaldía mayor de Jutiapa y Reyno de Guatemala, anexo al Curato de San Pedro de Conguaco.

- wind the state of MUCHIMILCO. As a selection at the contract of the state of the

Fol. 269 col. 1 lín. 17 Pueblo de la Provincia de Huejotzinco en la Nueva España en tiempo de la gentilidad de los Indios, situado cerca de la sierra Nevada.

Id. col. lin. penulti.ANIUMver the decil has be

Fol. 270 col. 2 lín 17. Nacion de Indios del Perú, una de las que poblaron en las inmediaciones del Cuzco los primeros Pueblos que hubo en aquel Impe io, por orden del primer Emperador Inca Manco Capac: estos Indios tenian por distincion abujereadas las orejas para poner en ellas un pedazito de junco, estaban cinco leguas del Cuzco. MU-

a solo los bijos de estos permuo la ley ser admiti-

a los oncios de ROTAJUM, aunque a todos los Fol. 271 col. 2 lín. 20 Casta de gentes de la América, producida de la mezcla de madre negra y padre blanco, ó de padre negro y madre blanca; pero esto es mas raro, y lo primero muy comun, por cuya razon abunda de mulatos la América, como fruto del libertinage de los Europeos, y de la lascivia de las negras, á que se agrega el dominio de aquellos sobre sus esclavas, que les facilita este comercio criminal; el color de los hijos que nacen de esta mezcla participa del blanco y del negro, y produce una especie de muzco: los cabellos son menos crespos que los de los negros, y de color castaño claro: regularmente los mulatos son bien hechos, de buena estatura, vigorosos, fuertes, industriosos, de gran valor y atrevimiento, y tienen mucha viveza, pero entregados a los placeres, feroces, engañosos, y capaces de cometer los mayores delitos sin repugnancia: se puede asegurar que en los vastos dominios del Rey de España en la América, no tiene mejores soldados, ni mas malos hombres: quando la madre es esclava, lo es tambien el hijo por el principio de derecho partus sequitur ventrem, pero como por lo comun son hijos de los amos de la madre, les dan la libertad, y se crian desde su primera edad en todo género de vicios : como al tiempo de nacer salen casi blancos así éstos como los negros, y hasta los ocho ú diez dias no toman el color que han de tener, se conocen y distinguen en que los negros tienen de este color las partes vergonzosas, y el nacimiento de las unas, y los mulatos no: los Franceses en sus Colonias, para evitar la multiplicacion de esta casta, establecieron por ley, que el padre de un mulato pagase dos mil libras de azucar de multa, y si era amo de la esclava, perdiese tambien ésta y el hijo, quedando á beneficio del Hospital de la Caridad: ha habido muchos Europeos así Españoles como Franceses, Ingleses y de otras Naciones en la América, que se han casado con negras, 000 2

thouse of Taloques : los of mouse en la boers when la casa del See, y los one acababan de construedad.

and later of the NABUSO. Later to the deday to Fol. 279 col. 1 lin. 26 Cerro cubierto siempre de nieve ó páramo de la Provincia y Corregimiento de Riobamba en el Reyno de Quito, uno de los que sirvieron á los Académicos de Ciencias de París para poner las señales de los triángulos de la base que formaron.

NACO.

Fol. 280 col. 1 lín. 30 Pueblo de la Provincia y Gobierno de Honduras, fundado por Christoval Olid, Capitan de Hernan Cortés, el año de 1524., situado en el valle del mismo nombre: quando este General fue desde Mexico á castigar el referido fundador, que se habia rebelado, le dixo el Cacique Canek que le haria guiar á un Pueblo de barbudos blancos, llamando así á los Españoles, que era éste de Naco, como con esecto lo hizo, pero quando llegó á él, habia ya muerto Christoval de Olid á manos de Francisco de las Casas, 119 V BEST

Supante assess NADAIMA.

Id. col. 2 lín. 20 Pueblo de la Provincia y Gobierno de Nicaragua en tiempo de la gentilidad de los Indios, situado cerca de donde está hoy la Capital.

NAGARANDO.

Id. lín. 38 nombre que daban los Indios de la Provincia de Nicaragua en su idioma al sitio en que los Españoles fundaron la Ciudad de Leon, Capital de

ns sinabanda olos NARUAS.

Fol. 281 col. 2 lín. 1 Nacion de Indios de la Nueva España, una de las que hablaban la lengua de los Mexicanos: creian la inmortalidad del alma, y decian que ésta tenia destinados diferentes lugares segun la muerte que habia tenido el cuerpo, pues los que morian heridos de rayo iban á un parage llamado Too-

y á solo los hijos de éstos permite la ley ser admitidos á los oficios de República, y aunque á todos los mulatos generalmente les está prohibido ordenarse, hay muchos exemplares de haber conseguido dispensa para ello: sin embargo de las malas calidades que tienen los mulatos, se han visto algunos que por tenerlas muy buenas, han merecido singular aprecio y distinciones de los Virreyes, Obispos y personas de caracter y distincion, como Miguel Angel de Goenaga, Capitan de Milicias en la Ciudad de Portovelo, cuva honradez y virtudes le grangearon la distincion con que fue tratado de todos, y en las Colonias Inglesas, Francesas y Holandesas tenia una firma suva el mayor crédito; y en Puertorico otro llamado Miguel Enrriquez. que aunque zapatero de oficio, era tan honrado, y hizo tan singulares servicios al Rey, que mereció ser condecorado de su Real órden con una medalla de su efigie, y el distintivo de Don, bastando estos para hacer ver lo poco que influye el color en los dotes del espíritus, del Rey deminios del Rey durisique le

Id. lin. 30 donde dice Muleque Isla, ha de decir Islas. los hombres : quando la madre es esclava, lo es tam-

bien at hijo por el :UNUMURUM recho partus sequi-

Fol. 274 col. 1 lín. 36 Provincia antigua del Perú en tiempo de los Indios, que estaba en el distrito de Collasuyu: la conquistó, y unió al Imperio el Inca Capac Yupanqui, tald ieso noles rocen ob oquoit le om

mo los negros, y has:IQUTUMo u dieu dias no to-

Fol. 275 col. 2 lin. 1 Valle grande del Reyno del Perú, entre Pacasmayu y Tumbez: lo conquistó, y reduxo á sus naturales á la obediencia el Inca Huainamulatos not los Franceses en sus Colonias , par cagas

tar la multiplicacio:AQMAQUYUM establecieron por

Id. Provincia antigna de los Indios, comprehendida hoy con el nombre de Moyobamba en la de Chachapoyas: la conquistó y unió al Imperio el Inca Tupac-Yupanqui. an Españoles como Branceses, Ingleses y de orfas Na-

Tesseo leguar del Curt 000